



Santiago, 28 August 2017

Ivan Mateo
SAI Global
3rd Floor, Block 3
Quayside Business Park
Mill Street
Dundalk
Co Louth
Ireland

Dear Ivan,

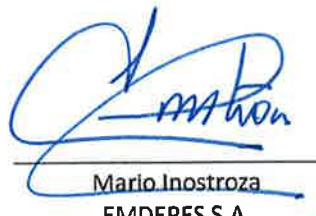
With respect to the MSC certification of the **Chilean Australis hake trawl and longline industrial fishery**, we are writing to confirm that all vessels registered and licensed under a "*Licencia Transable de Pesca (LTP)*" to fish for Australis hake in the certification area, are eligible to be covered by the MSC certificate.

However, adherence to said certificate as an *eligible fisherman* shall be subject to compliance with the policy, terms and conditions previously established by the client, EMDEPES S.A.; DERIS S.A. (PESCA CHILE) and PESQUERA FRIOSUR S.A., which will be settled in an appropriate mandatory arrangement.

Among the conditions, of course, are the requirements specified in the Unit of Certification defined in the assessment and their methods and catches must comply with these requirements.

In that sense, in the event of *others eligible fishers* wishing to access the certificate, the current members will enter into negotiations on access taking into account the above and based on equitable sharing of cost.

Yours Sincerely,



Mario Inostroza
EMDEPES S.A.



Enrique Gutiérrez
Deris S.A. (Pesca Chile)



Eduardo Bruce
Pesquera Friosur S.A.



Santiago, 28 de Agosto de 2017

Ivan Mateo
SAI Global
3rd Floor, Block 3
Quayside Business Park
Mill Street
Dundalk
Co Louth
Ireland

Estimado Ivan,

Le escribimos en relación a la certificación MSC de la **Pesquería Industrial de arrastre y palangre de Merluza austral de Chile**, para confirmarle que todos los barcos industriales registrados y con Licencia Transable de Pesca (LTP) de merluza austral en el área de certificación, pueden ser considerados como *pescadores elegibles* pudiendo sumarse al certificado que será emitido por MSC.

No obstante, la adhesión a dicho certificado como *pescador elegible* estará sujeta al cumplimiento de la política, términos y condiciones establecidos previamente por el cliente, **EMDEPES S.A.; DERIS S.A. (PESCA CHILE) y PESQUERA FRIOSUR S.A.**, lo que será dispuesto en un acuerdo mandatorio.

Además, los posibles *pescadores elegibles* deberán cumplir las condiciones detalladas en las Unidades de Certificación definidas en la evaluación, y sus métodos y capturas deberán ajustarse a estos requisitos.

En este sentido, en el evento que otros *pescadores elegibles* deseen acceder al certificado, los miembros actuales negociaremos el acuerdo teniendo en consideración lo anteriormente mencionado y sobre la base de una distribución equitativa de los costos.

Sin otro particular, reciba un cordial saludo.

A blue ink signature of Mario Inostroza's name.

Mario Inostroza
EMDEPES S.A.

A blue ink signature of Enrique Gutiérrez's name.

Enrique Gutiérrez
Deris S.A. (Pesca Chile)

A blue ink signature of Eduardo Bruce's name.

Eduardo Bruce
Pesquera Friosur S.A.